

Equipo esencial para traqueostomía/ respirador para el hogar y para salidas

El equipo esencial debe estar con su hijo en todo momento. Use esta lista para verificar y reponer en la bolsa el equipo y los suministros esenciales a diario y antes de que el niño salga de la casa con su equipo de salidas. Será necesario que haya dos adultos con su niño en el vehículo. Uno, perfectamente entrenado que se siente a su lado y el conductor.



Considere la posibilidad de utilizar una mochila o un bolso de viaje para el equipo con los suministros para salidas. En esta foto, la mamá ha marcado el contenido de cada espacio interior.

Si tiene preguntas:

- Cuidados Respiratorios
206-987-2258
- Consulte con el proveedor de atención médica de su niño
- Enfermera de traqueostomía
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Equipo y suministros esenciales

- Cánula de traqueostomía del mismo tamaño que la que tiene el niño
- Otra de un número más chica (para emergencias).
- Lubricante estéril
- Cintas para traqueostomía tijeras punta roma y suministros para el estoma.
- Jeringa para tubo endotraqueal con manguito y agua estéril.
- Aspiración portátil, completamente cargada y cargador.
- Sondas de aspiración (aspiración cerrada, simple, oral, nasal) y paquetes de solución salina.
- Cobija para enrollar debajo de los hombros.
- Guantes y desinfectante para manos.
- Oxímetro, completamente cargado y su cargador.
- Cable del oxímetro y sensor dactilar descartable.
- Tanque de oxígeno (verificar la cantidad).
- Bolsa de reanimación con tubos para conectar el oxígeno.
- Mascarilla facial y del estoma para reanimación.
- Intercambiador calor-humedad (HME).
- Carta con historial médico, información de contacto del médico y números de emergencia.
- Máquina Cough Assist si se la ordenaron
- Cánula Oral Airway, si se la ordenaron

Equipos y suministros esenciales para respirador

- Respirador, con su cargador.
- Pilas totalmente cargadas (interna, externa y desmontables)
- Cables de la batería y el adaptador para automóvil.
- Un circuito completo y armado de tubos de oxígeno de repuesto

Seattle Children's ofrece servicio gratuito de interpretación para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o con inglés limitado. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Llame al Centro de Recursos para Familias al 206-987-2201.

Esta información ha sido revisada por personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de su niño son únicas, antes de actuar o depender de esta información, por favor consulte con el médico de su hijo.

© 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.

10/18
Tr (jw/lv)
PE1449S



Essential Trach/Vent Equipment for Home and the “To Go” bag



Consider using a backpack, travel bag, toiletry bag or an organizer for your child’s “To-Go” bag. Choose the best option for your child’s needs.

The essential equipment must be with your child at all times. Use this list to check and restock the essential equipment and supplies daily and before your child leaves the house with their “To Go” bag. You will need 2 adults when you take your child in your car. One must be a fully trained caregiver and sit next to the child and the other adult drives the car.

Essential Trach Equipment and Supplies

- Trach tube the same size as your child’s
- Trach tube one size smaller (emergency trach)
- Sterile lubricant
- Trach ties, blunt scissors and stoma care supplies
- Syringe for cuffed trach and sterile water
- Portable suction, fully charged, with AC + DC power cords
- Suction catheters (closed, simple, oral, nose) and saline packets
- Shoulder roll
- Gloves and hand sanitizer
- Oximeter, fully charged, with AC power cord
- Oximeter cable and disposable probes
- Oxygen tank (check the amount of gas in the tank)
- Resuscitator bag (check daily)
- Resuscitator bag face mask and stoma mask
- Heat Moisture Exchanger (HME)
- Letter with medical history, doctor’s contact information and emergency numbers
- Cough Assist if ordered
- Oral Airway if ordered

Essential Vent Equipment and Supplies

- Ventilator with AC + DC power cords
- Fully charged batteries (internal, detachable and external)
- Battery cables and car adaptor
- An extra complete prebuilt ventilator circuit with oxygen tubing

For questions ask:

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- Your child’s healthcare provider
- Trach Vent Nurse line
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Seattle Children’s offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children’s will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children’s. However, your child’s needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child’s healthcare provider.

© 2018 Seattle Children’s, Seattle, Washington. All rights reserved.